



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**



9541/14

(OR. en)

PRESSE 269
PR CO 23

KOMUNIKAT PRASOWY

3311. posiedzenie Rady

Sprawy zagraniczne

Kwestie handlowe

Bruksela, 8 maja 2014 r.

Przewodniczący **Panagiotis Mitarachi**
grecki wiceminister rozwoju i konkurencji

P R A S A

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUKSELA Tel.: +32 (0)2 281 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

9541/14

1
PL

Główne wyniki posiedzenia Rady

*Rada przyjęła konkluzje i wytyczne negocjacyjne w sprawie inicjatywy dotyczącej towarów przyjaznych środowisku na rzecz **liberalizacji handlu dobrami środowiska naturalnego**.*

Przyjmując z zadowoleniem tę inicjatywę członków WTO, Rada wezwała do szybkiego rozpoczęcia negocjacji będących pierwszym krokiem na drodze do utworzenia tej inicjatywy. Rada wyraziła poparcie dla zniesienia taryf celnych w odniesieniu do szerokiej gamy produktów, które przyczyniają się do ekologicznego wzrostu, ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju. Rada podkreśliła, że należy przeanalizować podstawę liberalizacji usług środowiskowych, w tym usług związanych z handlem, i zająć się kwestią barier pozataryfowych w odniesieniu do dóbr i usług środowiskowych.

SPIS TREŚCI¹

| | |
|-------------------------|----------|
| UCZESTNICY | 5 |
|-------------------------|----------|

OMAWIANE PUNKTY

| | |
|-------------------------------------|---|
| NEGOCJACJE HANDLOWE UE–KANADA | 7 |
|-------------------------------------|---|

| | |
|--------------------------------------|---|
| NEGOCJACJE HANDLOWE UE–JAPONIA | 8 |
|--------------------------------------|---|

| | |
|---|---|
| DAUHAŃSKA AGENDA ROZWOJU – DOBRA ŚRODOWISKOWE | 9 |
|---|---|

| | |
|-------------------|----|
| SPRAWY RÓŻNE..... | 10 |
|-------------------|----|

| | |
|---|----|
| – Umowy o partnerstwie gospodarczym | 10 |
|---|----|

| | |
|---|----|
| – Wdrożenie preferencji handlowych w odniesieniu do Chorwacji | 10 |
|---|----|

INNE ZATWIERDZONE PUNKTY*POLITYKA HANDLOWA*

| | |
|--|----|
| – Zasady handlu międzynarodowego | 11 |
|--|----|

ROLNICTWO

| | |
|--|----|
| – Nielegalne pozyskiwanie drewna | 11 |
|--|----|

| | |
|---|----|
| – Wydatki związane z łańcuchem pokarmowym oraz zdrowiem zwierząt i roślin | 12 |
|---|----|

RYBOŁÓWSTWO

| | |
|--|----|
| – Plan odbudowy zasobów tuńczyka błękitnoplętego | 13 |
|--|----|

ZDROWIE

| | |
|--|----|
| – Finansowanie wzmocnionego nadzoru finansowania leków * | 13 |
|--|----|

PRAWO ŻYWNOŚCIOWE

| | |
|---------------|----|
| – Miód* | 14 |
|---------------|----|

¹

- Jeżeli deklaracje, konkluzje lub rezolucje zostały przez Radę formalnie przyjęte, jest to zaznaczone w tytule danego punktu, a tekst jest umieszczony w cudzysłowie.
- Dokumenty, do których odesłano w tekście, są dostępne na internetowej stronie Rady (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Gwiazdką oznaczono akty przyjęte wraz z oświadczeniami do protokołu Rady przeznaczonymi do wiadomości publicznej; oświadczenia te można znaleźć na wyżej wspomnianej internetowej stronie Rady lub uzyskać z biura prasowego.

ZATRUDNIENIE

- Dane statystyczne dotyczące zatrudnienia..... 14
- Publiczne służby zatrudnienia 14
- Fundusz dla najbardziej potrzebujących..... 14

KULTURA

- Zwrot dóbr kultury 15

TELEKOMUNIKACJA

- Redukcja kosztów łączy szerokopasmowych* 15

TRANSPORT

- eCall – zgłoszenia alarmowe 16
- Polityka dotycząca zdolności floty 16
- Komitet Bezpieczeństwa na Morzu..... 16

RYNEK WEWNĘTRZNY

- Wyroby budowlane 16

UCZESTNICY

Belgia:

Didier REYNDERS

wicepremier oraz minister spraw zagranicznych, handlu zagranicznego i spraw europejskich

Bulgaria:

Krasin DIMITROV

wiceminister gospodarki i energii

Republika Czeska:

Jan MLÁDEK

minister przemysłu i handlu

Dania:

Mogens JENSEN

minister handlu i rozwoju

Niemcy:

Stefan KAPFERER

sekretarz stanu, Federalne Ministerstwo Gospodarki i Energii

Estonia:

Anne SULLING

minister handlu zagranicznego i rozwoju

Irlandia:

John PERRY

wiceminister odpowiedzialny za małe przedsiębiorstwa (Ministerstwo Pracy, Przedsiębiorczości i Innowacji)

Grecja:

Panagiotis MITARACHI

sekretarz stanu ds. rozwoju i konkurencyjności

Hiszpania:

Jaime GARCÍA-LEGAZ PONCE

sekretarz stanu ds. handlu

Francja:

Fleur PELLERIN

Minister stanu ds. handlu zagranicznego, promocji turystyki i obywateli francuskich za granicą

Chorwacja:

Joško KLISOVIĆ

wiceminister spraw zagranicznych i europejskich

Włochy:

Carlo CALEDA

wiceminister rozwoju gospodarczego

Cypr:

Stelios HIMONAS

stały sekretarz w Ministerstwie Energetyki, Handlu, Przemysłu i Turystyki

Łotwa:

Mārtiņš LAZDOVSKIS

sekretarz stanu w Ministerstwie Sprawiedliwości

Litwa:

Rolandas KRIŠČIŪNAS

wiceminister spraw zagranicznych

Luksemburg:

Christian BRAUN

stały przedstawiciel

Węgry:

Peter GYÖRKÖS

stały przedstawiciel

Malta:

Christian CARDONA

minister gospodarki, inwestycji i małych przedsiębiorstw

Niderlandy:

Lilianne PLOUMEN

minister handlu zagranicznego i współpracy na rzecz rozwoju

Austria:

Walter GRAHAMMER

stały przedstawiciel

Polska:

Andrzej DYCHA

podsekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki

Portugalia:

Bruno MAÇÃES

sekretarz stanu do spraw europejskich

Rumunia:

Mihnea MOTOC

stały przedstawiciel

Słowenia:

Rado GENORIO

stały przedstawiciel

Słowacja:

Pavol PAVLIS

sekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki

Finlandia:

Alexander STUBB

minister spraw europejskich i handlu zagranicznego

Szwecja:

Ewa BJÖRLING

minister handlu i współpracy nordyckiej

Zjednoczone Królestwo:

Ian LIVINGSTON

minister stanu ds. handlu i inwestycji, Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Wspólnoty Narodów oraz Ministerstwo Działalności Gospodarczej, Innowacji i Umiejętności

Komisja:

Karel DE GUCHT

Członek

OMAWIANE PUNKTY

NEGOCJACJE HANDLOWE UE–KANADA

Rada została poinformowana przez Komisję o najnowszych wydarzeniach w negocjacjach z Kanadą w sprawie kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA). Omówiła postępy w sprawie głównych nierozstrzygniętych kwestii.

Rada odnotowała, że Komisja oczekuje zakończenia przygotowywania umowy w najbliższej przyszłości oraz że państwa członkowskie będą miały wystarczającą ilość czasu na przeanalizowanie sfinalizowanego tekstu przed jego parafowaniem. Rada zapoznała się także z obawami państw członkowskich dotyczącymi kwestii kompetencji mieszanych w ramach umowy oraz podkreśliła, że nie wyrazi zgody na podpisanie i zawarcie kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej wyłącznie jako umowy UE.

Oczekuje się, że umowa zlikwiduje ponad 99 % stawek celnych, które obecnie nałożone są na handel między dwoma przedmiotowymi gospodarkami. Zapewni ona lepszy dostęp do rynku dla usług, większą pewność, przejrzystość i ochronę inwestycji, ściślejszą współpracę w zakresie rozwoju regulacji, mobilność na rynku pracy i w innych dziedzinach oraz nowe możliwości dla rynków zamówień publicznych. Oczekuje się również, że umowa będzie zawierała postanowienia dotyczące praw własności intelektualnej, środków sanitarnych i fitosanitarnych, zrównoważonego rozwoju, wzajemnego uznawania, ułatwiania handlu, współpracy w zakresie surowców, rozstrzygnięcia sporów i barier technicznych w handlu.

Po jej wdrożeniu kompleksowa umowa gospodarczo-handlowa ma pobudzić handel dwustronny towarami i usługami o 23 %, co odpowiada około 23 mld EURO.

W październiku 2013 r., premier Kanady Stephen Harper oraz przewodniczący Komisji Europejskiej José Manuel Barroso ogłosili porozumienie polityczne w sprawie głównych elementów kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej, przy czym kwestie techniczne pozostają do uregulowania. Od tamtej pory negocjatorzy pracują nad przełożeniem tego porozumienia na tekst prawny.

Rozmowy z Kanadą trwają od około czterech lat, na podstawie mandatu uzgodnionego przez Radę w kwietniu 2009 r. We wrześniu 2011 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia rozmów w sprawie ochrony inwestycji w ramach CETA.

NEGOCJACJE HANDLOWE UE–JAPONIA

Rada została poinformowana przez Komisję o czynionych postępach w negocjacjach z Japonią w sprawie umowy o wolnym handlu. Komisja poinformowała również ministrów na temat głównych elementów sprawozdania dotyczącego realizacji przez Japonię zobowiązań dotyczących barier pozataryfowych i zamówień publicznych.

Rada wezwała Komitet ds. Polityki Handlowej (TPC) do omówienia sprawozdania w dniu 23 maja i zwróciła się do Komisji o udostępnienie sprawozdania w odpowiednim czasie przed tym posiedzeniem.

Kiedy w listopadzie 2012 r. Rada zaaprobowwała mandat Komisji do prowadzenia negocjacji w sprawie zawarcia umowy o wolnym handlu z Japonią, obejmował on klauzulę przeglądu określającą, że rok po rozpoczęciu negocjacji, Komisja przedstawi sprawozdanie z realizacji przez Japonię swoich zobowiązań w zakresie barier pozataryfowych oraz zamówień publicznych. Komisja określi, w porozumieniu z Komitetem ds. Polityki Handlowej, czy realizacja jest w pełni zadowalająca. Jeżeli uznano by, że nie jest zadowalająca, negocjacje zostałyby zawieszono.

Oczekuje się, że umowa będzie przewidywać stopniową i wzajemną liberalizację handlu towarami i usługami oraz liberalizację w dziedzinie inwestycji, a także zasad dotyczących kwestii związanych z handlem oraz zniesienia barier pozataryfowych.

Wraz z mandatem negocjacyjnym w sprawie umowy o wolnym handlu, w listopadzie 2012 r. Rada wyraziła zgodę na rozpoczęcie z Japonią negocjacji w sprawie umowy ramowej, która obejmie współpracę polityczną, globalną i sektorową. Umowy te są negocjowane równolegle i stworzą wzmocnione ogólne ramy dla stosunków UE z Japonią.

DAUHAŃSKA AGENDA ROZWOJU – DOBRA ŚRODOWISKOWE

Rada omówiła program UE w następstwie konferencji na Bali po konferencji ministerialnej WTO, która odbyła się pod koniec 2013 r.

Przyjęła następujące konkluzje i wytyczne negocjacyjne w sprawie wielostronnej inicjatywy dotyczącej dóbr środowiskowych, aby służyły jako wskazówka dla Komisji w trakcie negocjacji.

- „1. Przypominając pkt 31 ppkt (iii) dauhańskiej deklaracji ministerialnej, w którym członkowie WTO zobowiązują się wynegocjować obniżenie lub w stosownych przypadkach zniesienie barier taryfowych i pozataryfowych na dobra i usługi środowiskowe, Rada z zadowoleniem przyjmuje fakt, że 24 stycznia 2014 r. w Davos czternastu członków WTO zapowiedziało osiągnięcie ogólnoświatowego wolnego handlu dobrami środowiskowymi. Inicjatywa ta, z którą wystąpili główni gracze w handlu towarami przyjaznymi środowisku, ma pozwolić na poczynienie postępów w realizacji dauhańskiej agendy rozwoju w zakresie handlu i środowiska. Rada oczekuje szybkiego rozpoczęcia negocjacji, co będzie pierwszym krokiem do wypracowania wielostronnego wyniku.
2. Rada popiera liberalizację handlu dobrami i usługami środowiskowymi, biorąc pod uwagę, że może ona znacznie pomóc w realizacji międzynarodowej agendy w zakresie ochrony środowiska i w przeciwdziałaniu zmianie klimatu, a także we wzroście gospodarczym i tworzeniu miejsc pracy. Prace nad inicjatywą dotyczącą towarów przyjaznych środowisku UE prowadzić będzie wraz z członkami WTO, którym także zależy na liberalizacji.
3. Rada popiera negocjacje dotyczące umowy obejmującej niezbędny zakres handlu dobrami środowiskowymi, która będzie oparta na przepisach WTO i stosowana z uwzględnieniem zasady największego uprzywilejowania i która będzie sprzyjać przystępowaniu do niej w przyszłości kolejnych stron. Opierając się na podjętym we wrześniu 2012 r. przez APEC zobowiązaniu do obniżenia taryf na 54 dobra środowiskowe, Rada popiera cel, jakim jest zniesienie taryf na szereg dodatkowych produktów, które bezpośrednio i korzystnie przyczyniają się do ekologicznego wzrostu gospodarczego, ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju. Rada podkreśla, że należy przeanalizować podstawę liberalizacji usług środowiskowych, w tym usług związanych z handlem, i zająć się kwestią barier pozataryfowych w odniesieniu do dóbr i usług środowiskowych.
4. Co się tyczy związku z dauhańską agendą rozwoju, Rada pragnie, by inicjatywa ta pozytywnie wpłynęła na realizację programu działań w następstwie konferencji na Bali oraz uzupełniła negocjacje dotyczące dostępu do rynku dla produktów nierolnych.”

SPRAWY RÓŻNE

– *Umowy o partnerstwie gospodarczym*

Rada została poinformowana przez Komisję o postępach w negocjacjach w sprawie umów o partnerstwie gospodarczym, koncentrując się na tych najbardziej zbliżonych do zakończenia, tj. z Afryką Zachodnią, Wspólnotą Wschodnioafrykańską oraz Południowoafrykańską Wspólnotą Rozwoju.

– *Wdrożenie preferencji handlowych w odniesieniu do Chorwacji*

Rada została poinformowana przez Komisję o rozszerzeniu preferencji handlowych na Chorwację przez te państwa trzecie, które mają umowy o wolnym handlu z UE.

*

* *

W trakcie obiadu ministrowie podsumowali postępy w **negocjacjach ze Stanami Zjednoczonymi** w sprawie transatlantyckiego partnerstwa na rzecz handlu i inwestycji (TTIP).

Następna runda negocjacji ma się odbyć w Waszyngtonie w tygodniu rozpoczynającym się 19 maja.

Rozmowy były prowadzone na podstawie mandatu uzgodnionego przez Radę w czerwcu ubiegłego roku. Pierwsza runda negocjacji odbyła się w Waszyngtonie w lipcu. Czwarta i ostatnia runda rozmów odbyła się w Brukseli w dniach 10–14 marca.

Umowa ma być oparta na trzech głównych elementach: dostęp do rynku; kwestie regulacyjne i bariery pozataryfowe; przepisy.

INNE ZATWIERDZONE PUNKTY

POLITYKA HANDLOWA

Zasady handlu międzynarodowego

Rada przyjęła rozporządzenie mające na celu stworzenie wspólnych ram prawnych, które umożliwią UE obronę i egzekwowanie jej praw wynikających z międzynarodowych umów handlowych ([PE-CONS 27/14](#)).

Rozporządzenie określa zasady i procedury w celu zapewnienia skutecznego i terminowego wykonywania praw Unii do zawieszenia lub wycofania koncesji lub innych zobowiązań w ramach międzynarodowych umów handlowych.

ROLNICTWO

Nielegalne pozyskiwanie drewna

Rada przyjęła poprawkę do rozporządzenia nr 2173/2005¹ w sprawie systemu zezwoleń na przywóz drewna do UE w ramach FLEGT (egzekwowanie prawa, zarządzanie i handel w dziedzinie leśnictwa). Przyjęcie poprawki nastąpiło zgodnie z porozumieniem z Parlamentem Europejskim osiągniętym w pierwszym czytaniu ([PE-CONS 39/14](#)).

Niniejsze rozporządzenie dostosowuje rozporządzenie 2173/2005 odnoszące się do artykułów 290 i 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w odniesieniu do uprawnień wykonawczych i delegowanych powierzonych Komisji. W TFUE rozróżnia się przekazane Komisji uprawnienia do przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym o zasięgu ogólnym, które uzupełniają lub zmieniają niektóre inne niż istotne elementy aktu ustawodawczego, jak przewidziano w art. 290 ust. 1 Traktatu (akty delegowane), oraz powierzone Komisji uprawnienia do przyjęcia jednolitych warunków wykonywania prawnie wiążących aktów Unii, jak przewidziano w art. 291 ust. 2 TFUE (akty wykonawcze).

¹ Dz.U. L 347 z 30.12.2005, s. 1.

W związku z tym Komisja może przyjąć akty delegowane, aby dokonać przeglądu zwolnień w systemach zezwoleń (przewidzianych w rozporządzeniu 2173/2005) na produkty z drewna pochodzącego z gatunków wymienionych w załącznikach do rozporządzenia nr 338/97¹ w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi. Ponadto Komisja może przyjmować wymogi szczegółowe dotyczące stosowania rozporządzenia 2173/2005. W drodze aktów delegowanych Komisja może również zmieniać załączniki określające szczegółowo dalszy wykaz państw partnerskich oraz wyznaczonych przez nie organów zezwalających, wykaz produktów z drewna, do których ma zastosowanie system zezwoleń FLEGT niezależnie od państwa partnerskiego, jak również wykaz produktów z drewna, do których system zezwoleń FLEGT ma zastosowanie jedynie w odniesieniu do wymienionych państw partnerskich.

Wydatki związane z łańcuchem pokarmowym oraz zdrowiem zwierząt i roślin

Rada przyjęła rozporządzenie ustanawiające przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin. Przyjęcie nastąpiło zgodnie z porozumieniem z Parlamentem Europejskim osiągniętym w pierwszym czytaniu ([PE-CONS 24/14](#)).

Celem tego rozporządzenia jest unowocześnienie przepisów finansowych w tej dziedzinie, zgodnie z postanowieniami zawartymi w konkluzjach Rady Europejskiej z 7–8 lutego 2013 r. w sprawie wieloletnich ram finansowych (WRF) na lata 2014–2020. W myśl tego rozporządzenia obowiązujące przepisy finansowe mające wiele podstaw prawnych zostają zastąpione jednymi ramami finansowymi, które zoptymalizują wdrażanie i funkcjonowanie finansowego zarządzania wydatkami w dziedzinie żywności i paszy. W szczególności na podstawie jasno określonych celów i wskaźników uproszczone zostaną struktury zarządzania finansami. Stawki finansowania będą również bardziej przejrzyste i uproszczone.

Rozporządzenie to jest częścią pakietu „Zdrowsze zwierzęta i rośliny dla bezpieczniejszego łańcucha żywnościowego” i zapewnia ramy dla finansowania działań przewidzianych w ramach polityki w zakresie zdrowia zwierząt, zdrowia roślin oraz zasady dotyczące produkcji i udostępniania na rynku materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin i zasad, które rządzą kontroli urzędowych.

Więcej szczegółów w komunikacie prasowym ([9490/14](#)).

¹ Dz.U. L 61 z 3.3.1997, s. 1.

RYBOŁÓWSTWO

Plan odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego

W następstwie osiągnięcia porozumienia w pierwszym czytaniu z Parlamentem Europejskim Rada przyjęła zmianę do rozporządzenia 302/2009 dotyczącą wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ([PE-CONS 61/14](#)).

Na dorocznym posiedzeniu w 2012 r. Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) przyjęła zalecenie zmieniające po raz kolejny wieloletni plan odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego w celu lepszego dostosowania okresów połowu do działalności flot. W 2013 r. ICCAT przyjęła uzupełnienie do tego zalecenia w celu umożliwienia modyfikacji sezonów połowowych dla statków do połowu wędziskami i taklami oraz statków do połowu wędami holowanymi we wschodnim Atlantyku, które nie mają wpływu na ochronę terenów tarła tuńczyka błękitnopłetwego w Morzu Śródziemnym. To uzupełnienie określa również zasady stosowania kamer stereoskopowych w kontekście operacji umieszczania w sadzach.

Celem przedmiotowego rozporządzenia jest transpozycja do prawa Unii najnowszego zalecenia ICCAT zmieniającego plan odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym.

UE jest stroną ICCAT od 1997 r. i zalecenia stają się obowiązujące dla umawiających się stron, które nie zgłosiły wobec nich sprzeciwu. UE jest zobowiązana stosować przyjęte zalecenia.

ZDROWIE

Finansowanie wzmocnionego nadzoru finansowania leków *

Rada przyjęła rozporządzenie, które ma na celu zapewnienie finansowania wzmocnionego nadzoru porejstracyjnego produktów leczniczych stosowanych u ludzi („nadzór nad bezpieczeństwem farmakoterapii”) prowadzonego na szczeblu UE ([PE-CONS 44/14](#) + [8795/14 ADD 1](#)), w następstwie osiągnięcia w lutym porozumienia w pierwszym czytaniu z Parlamentem Europejskim.

Szczegółowe informacje można znaleźć w dok. [9355/14](#).

PRAWO ŻYWNOŚCIOWE

Miód*

Rada zaaprobowała¹ dyrektywę zmieniającą dyrektywę Rady 2001/110/WE w sprawie miodu ([PE-CONS 65/14](#) + [8803/1/14 REV 1 ADD 1](#)). Nastąpiło to zgodnie z porozumieniem osiągniętym z Parlamentem Europejskim w pierwszym czytaniu.

Dyrektywa stanowi, że pyłek jest naturalnym komponentem, a nie składnikiem miodu. W celu zapewnienia uczciwych praktyk handlowych, aby chronić konsumentów i ustalić odpowiednie metody analizy do weryfikacji zgodności miodu z przepisami dyrektywy, Komisja jest upoważniona do uzupełnienia dyrektywy poprzez określenie dwóch parametrów ilościowych odnoszących się odpowiednio do kwiatowego lub warzywnego pochodzenia miodu i minimalnej zawartości pyłku w miodzie filtrowanym.

Dyrektywa zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym UE* po jej podpisaniu przez przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego i wejdzie w życie 20 dni po jej publikacji.

ZATRUDNIENIE

Dane statystyczne dotyczące zatrudnienia

Rada przyjęła zmienione rozporządzenie w sprawie badania reprezentacyjnego dotyczącego siły roboczej ([PE-CONS 63/14](#)).

Celem rozporządzenia jest zmiana rozporządzenia (WE) nr 577/98² tak, by dostosować je do nowego kontekstu instytucyjnego po wprowadzeniu Traktatu z Lizbony i by umożliwić UE dostarczanie w formie grantów wkładu finansowego krajowym urzędom statystycznym i innym organom krajowym.

Publiczne służby zatrudnienia

Rada przyjęła decyzję w sprawie wzmocnionej współpracy między publicznymi służbami zatrudnienia ([PE-CONS 32/14](#)).

Celem wniosku jest nadanie oficjalnej struktury obecnej nieformalnej doradczej grupie ekspertów, której członkami są szefowie publicznych służb zatrudnienia, i przekształcenie jej w pełnoprawną sieć.

POLITYKA SPOŁECZNA

Fundusz dla najbardziej potrzebujących

Rada podjęła decyzję o niezgłaszaniu sprzeciwu wobec przyjęcia przez Komisję rozporządzenia uzupełniającego rozporządzenie nr 223/2014 w sprawie Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym ([7776/14](#) + [7776/14 ADD 1](#)).

¹ Delegacja węgierska i delegacja luksemburska głosowały przeciw. Delegacja Francji i delegacja Czech wstrzymały się od głosu.

² Rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 z dnia 9 marca 1998 r. w sprawie organizacji badania reprezentacyjnego dotyczącego siły roboczej we Wspólnocie (*Dziennik Urzędowy* L 77 z 14.3.1998, s. 3–7)

Projekt tego rozporządzenia podlega procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. W związku z tym, że Rada wyraziła zgodę, Komisja może przyjąć to rozporządzenie, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

KULTURA

Zwrot dóbr kultury

Rada przyjęła dyrektywę w sprawie zwrotu dóbr kultury wyprowadzonych niezgodnie z prawem z terytorium państwa członkowskiego ([PE-CONS 55/14](#)).

Dyrektywa ta ma na celu poprawę skuteczności mechanizmów w celu zapewnienia zwrotu dóbr kultury sklasyfikowanych jako narodowe dobra kultury, aktualizacji i uzupełnienia obecnej dyrektywy 93/7/EWG. Zob. komunikat prasowy [7049/14](#).

TELEKOMUNIKACJA

Redukcja kosztów łączy szerokopasmowych*

Rada przyjęła dyrektywę, która pozwoli na łatwiejsze i tańsze upowszechnienie sieci szybkiej łączności elektronicznej, między innymi poprzez promowanie wspólnego korzystania z infrastruktury, takiej jak sieci elektroenergetyczne, gazowe i kanalizacyjne ([PE-CONS 48/14](#); oświadczenie: [8799/14 ADD 1](#))¹. Zjednoczone Królestwo wstrzymało się od głosu.

Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym [9499/14](#).

¹ Zjednoczone Królestwo wstrzymało się od głosu.

TRANSPORT

eCall – zgłoszenia alarmowe

Rada przyjęła decyzję dotyczącą wprowadzenia w całej UE obowiązkowego systemu obsługi zgłoszeń alarmowych wysyłanych automatycznie przez samochody lub uruchamianych ręcznie przez ludzi będących w samochodzie w sytuacji wypadku (eCalls) ([PE-CONS 77/14](#)).

Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym [9353/14](#).

Polityka dotycząca zdolności floty

Rada przyjęła rozporządzenie aktualizujące politykę dotyczącą zdolności floty UE w celu wspierania transportu wodnego śródlądowego ([PE-CONS 67/14](#)).

Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym [9352/14](#).

Komitety Bezpieczeństwa na Morzu

Rada przyjęła decyzję ustalającą stanowisko, jakie UE zajmie na 93. sesji Komitetu Bezpieczeństwa na Morzu Międzynarodowej Organizacji Morskiej, w odniesieniu w szczególności do przyjęcia poprawek do kilku innych rozporządzeń dotyczących bezpieczeństwa życia na morzu ([9247/14 ADD 1](#)).

RYNEK WEWNĘTRZNY

Wyroby budowlane

Rada podjęła decyzję o niezgłaszaniu sprzeciwu wobec przyjęcia przez Komisję rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie nr 305/2011 w celu ułatwienia działania producentów i funkcjonowania jednostek notyfikowanych upoważnionych do wykonywania w charakterze stron trzecich zadań w ramach procesu oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobów budowlanych. ([6853/14](#) oraz [6853/14 ADD 1](#)).

Rozporządzenie 305/2011 określa zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych, a Komisji powierzono zadanie dostosowania załącznika V do tego rozporządzenia.

Zmiana rozporządzenia 305/2011 może teraz wejść w życie, chyba że sprzeciwi się Parlament Europejski.